

## UMHEIMURIN

Í dag:  
Turkland

Hans Holm skrifar:

Tá ið vit hoyra um Turkaland, er tað sjáldan fyrri tað góða. Gaman í, nógv hava verið í landinum og hava bert gott at bera landi og fólk.

Men so hoyra vit um, at bumbur hava verið sprongdar í ferðamannabýum, at undantaksstøða er alla tíðina í landsynningspartinum av landinum (har flestu kurdarir búgva), at vanligt fólk - við hvørt í hópatali - er dripið av hermonnum, at uppreisur er millum kurdar, og at turkiskir hermenn hava gjørt innrás í Norðurirak fyrri at leita eftir hesum uppreisarmonnum. Og nakkað herfyri frættist, at Hægstirættur í landinum hevði forboðið størsta flokki, Vælfæðarflokkinum, at vera til; hesin flokkur hevur nýliga sitið við stjórnarvaldinum við formanninum, Necmetin Erbakan, sum forsetismálaráðharra. Eisini frættist, at turkiskir politikkarar vóru blivnir firtirnir undir samráðingum við ES um limaskap tí ES hevði stillað krøv um betrað mannaáttindaviðurskipti í Turkalandi, og turkiskir uttanríkisráðharrir hevði hótt við at taka landsins umsókn um limaskap í ES aftur.

Hvørjum koma so allir hesir innanhýsis trupuleikarnir av, og hví letur ES - og Vesturheimurin yvirhøvur - ikki Turkaland bara passa seg sjálvt, tá ið - letur tað til - so nógvvar politiskar kvalir standast av sambandinum við tað?

Sum so mangan má ein eisini í hesum føri leita aftur í søguna, skal ein skilja viðurskiptini í hesum landi.

Turkland er gamalt stórveldi í hesum økinum. Í umleið 600 ár ráddu turkar við Balkanhálvøynni, Miðeystri og

stórum pørtum av Norðurafrika. Stýrið var harðrent einaveldi við einum sultani sum ríkisstjóra.

Tá ið hetta stýrið varð rent um koll eftir Fyrsta Heimsbardaga, misti landið stórar partar av sínum øki, og Turkaland í sínum núverandi líki var tað, man kláraði at hava eftir. Hetta bar tað við sær, at umframt turkar komu kurdar, armenar, grikkar og onnur fólkasløg at búgva innan fyrri ríkisins mark. Tað stýrið, ið tá varð sett á stovn, var undir leiðslu av Kemal Pasha, kallaður Atatürk. Hann kom at vera landsfaðir turka, og hansara politisku sjónarmið hava síðan verið grundarlag undir øllum politikki í Turkaland. Hann stóð fast upp á tey grundsjónarmið:

- 1) statsins integritet, t.v.s. at fólk í Turkaland eru turkar, so at siga pr. definition (tí noktar turkiska stjórnin fyrri, at kurdar (uml. 20 mill.) eru til
- 2) at stýrið skal vera sekulert, t.v.s. at onki samband má vera millum stýrið og religion. Tí kundi Vælfæðarflokkurin forbjóðast.

Tí fær Turkaland trupuleikar við mannaáttindum, t.d. sleppa kurdar ikki at vera kurdar, men skulu vera turkar, og fólk við fundamentalum religiøsnum sjónarmiðum sleppa ikki upp í politik. Men av teirri grund at Turkaland hevur so stóran hernaðarligan (er t.d. limur í NATO) og búskaparligan týðning fyrri Vesturheimin, verður mark fyrri, hvussu stórt trýst Vestanland tora at leggja á landið.

# Tvær Klaksvíksgentur aftur av tónleikavitjan í Norrkøping

Við føgrum yvirskriftum verður nógv gjørt burturúr forkunnugari vitjan úr Føroyum í blaðnum NORRKØPING TIDNINGAR

Talan er um tær báðar Honnu Vágshegy og Ragnhild Ellingsgaard úr Klaksvík »som gæster Norrkøping for at studera vår musikutbildning och for att spela med svenska ungdommar...«, verður sagt í blaðnum.

Tónleikurin nær at samina yvir øll mørk. Í hesi ond var skipað fyrri vitjan í vinabýi Klaksvíkar: Norrkøping í Mið-Svøríki. Klaksvíkar Musikskúli hevur í samráð við kommununa fingið í lag samarbeiði við musikskúla í Norrkøping. Í hesum føri var talan um tær báðar Honnu Vágshegy og Ragnhild Ellingsgaard, sum



## NORRKØPI

## Färöflickor på gästspel

JAN RÅDEGÅRD

Norrköping

Musikern har en förmåga att förena över alla gränser. Just nu finns ett exempel på detta här i Norrkøping. I stan finns nämligen just nu Hanna Vágshegy och Ragnhild Ellingsgaard från Färöarna.

»Vi har varit här en vecka och skall stanna ytterligare två veckor, förklarar Hanna som liksom Ragnhild talas en alldeles smidig svenska.

Vilket för de båda flickorna är Föreningen Norden och kontaktpersonen här i Norrkøping när det gäller musiken är Björn Sunnerstam.

## Jobbet i tre år

»Jag känner väl till de musikaliska förhållandena på Färöarna, jag har jobbat där tre år som musikalisk ledare, säger Björn som berättar det färska språket riktigt bra.

Nu är Björn inte ensam musikalisk ledare från Norrkøping som jobbat på det.

»Björn, vad jag vet så finns det flera lärover i stan som har ett förhållande på Färöarna, avslutar Björn.

De båda 16-åriga flickorna kommer från Klaksvík. »Vi spelar både flöjt, tråfflöt och blockflöjt, säger Hanna som här i Norrkøping får undervisning av Lena Dahlström.

## Likartad utbildning

Musikutbildning i Norrkøping och i Klaksvík är i stort sett densamma.

Men det finns inte musikklasser på samma sätt på Färöarna. Däremot skiljer det inte så mycket när man kommer upp på gymnasiet, förklarar Björn Sunnerstam. Hanna och Ragnhild spelar både individuellt och i grupp



Hanna Vágshegy och Ragnhild Ellingsgaard och för att spela med svenska ungdommar i Norrkøping.

»Vi skall följa en musikklass för att se hur det går till. Tidigare har vi även gästade Rudolf Steiner skolan, redovisar Ragnhild. Vi har aldrig varit i Sverige tidigare så det är en stor upplevelse för oss.

På hemmaplan spelar flickorna i brass-ensemblen.

Vad som har varit en bra upplevelse för dem är att de fått träffa en finsk flicka som finns här i Sverige, säger Ragnhild Ellingsgaard och går in i Högskolan för ytterligare utbildning.

spela tværfloytu og blokkfloytu, sum í triggjar vikur fingi einstaklinga undirvising og annars spældu saman í størri bólum í Norrkøping á Kristinaskolen, sum musikkskúlin eitur.

Verturin var ikki heilt ókendur - Björn Sunnerstam, hevur undirvíst í tónleiki (floytu) í Føroyum í trý ár - og sum blaðið sigur: »behærsker det færøiske språket rigtig bra«.

Hanna og Ragnhild vóru sum sagt í Norrkøping í triggjar vikur og hava fingið sera nógv burturúr bæði sjálvari undirvisingini, samanspælinum og ikki minst at vera í einum so stórum tónleikaumhvøvi o.u. 1000 næmingar í rimiliga langa tíð, siga tær báðar í stuttari viðmerking, og takka Klaksvíkar býráði og Musikskúlanum fyrri eina góða ferð.

Hetta er ikki á fyrsta sinni, at næmingar úr Klaksvíkar Musikskúla

eru á slíkari námsferð. Fyri nøkrum árum síðan vóru Marion á Dul og Agnar Ellebye Andersen í ein mánaða á sama skúla. - Ikki er óhugsandi, at vit eisini fáa vitjan hendavegin í næstum, verður sagt úr Musikskúlanum. - M.a. er talan um at fáa vitjan av einum tónleikarara úr Odense í o.u. 3 mánaðar.

Jógvan við Keldu, býráðsformaður er júst afturkomin av vitjan í Norrkøping, og varð sagt hagai, at talan var um sera góðar næmingar og virðiligar ambassadørar fyrri Klaksvík í Honnu Vágshegy og Ragnhild Ellingsgaard.

Klaksvík býráð hevur annars rættliga ítøkiliga samvinnu við sínar vinabýr:

Norrkøping - útbúgving Tammerfors - mentan Odense - vinnulív Trondheim - umhvøvi.

## GÓLVTÆNASTAN



Alt innan gólv...  
Ókeypis tilboð verða givin.  
Vit ferðast um alt landið

Skemmingsgøta 19 100 Tórshavn  
Tlf. 18875 - 88875  
Fax 18809

## Frá Hollywood

Fríggjakkvøldið spæla  
BERGMENN